



aide suisse contre le sida

La collecte de l'Aide Suisse contre le Sida pour la Journée mondiale du sida

ass, Konradstrasse 20, case postale 1118, 8031 Zurich

**Le 1^{er} décembre
est la Journée mondiale du sida.**

Vous trouverez des informations
à ce sujet sur www.aids.ch/f/

Aux habitantes et habitants
de notre pays

Zurich, le 8 novembre 2004

« Grand-maman, je peux rester avec toi ? »



**Philippe et sa grand-mère
ont besoin de notre aide**

Chère lectrice, Cher lecteur,

Philippe* a 12 ans. Récemment, il a perdu sa maman, décédée du sida. Il l'a vue s'affaiblir de plus en plus, puis mourir malgré les médicaments, après une longue série de hauts et de bas.

Le souhait le plus cher de cette mère vivant seule était de pouvoir passer le temps qui lui restait avec son fils Philippe. Elle voulait vivre les derniers mois à la maison en compagnie de ceux qui lui étaient chers. Durant cette longue période, la grand-mère s'est occupée jour et nuit de Philippe et de sa maman.

L'encadrement compétent et plein de tact de l'Aide Suisse contre le Sida a été un très grand soutien pour tous les trois. Les discussions dans un climat de confiance ont aidé Philippe à mieux comprendre cette situation accablante.

Après le décès de sa maman, Philippe et sa grand-mère ont souhaité rester ensemble et aborder l'avenir tous les deux. L'Aide Suisse contre le Sida les a soutenus, les assistant pour les démarches auprès des autorités et leur fournissant une aide financière d'urgence.

Nous ne pouvons pas laisser tomber Philippe et sa grand-mère maintenant. Tous

*Nom modifié pour respecter la protection des données.
Photo mise en scène.



Konradstrasse 20
 case postale 1118
 8031 Zurich
 Tél.044 447 11 99
 Fax 044 447 11 12
 www.aids.ch
 CP 10-15605-5

deux ont besoin de notre encadrement et de notre assistance pour quelque temps encore. Vous pouvez vous aussi nous aider dans cette tâche.

Dans les situations difficiles, l'Aide Suisse contre le Sida est bien souvent la seule planche de salut pour les personnes séropositives, les malades du sida et leurs proches. Nous leur donnons des conseils, les soutenons, et nous sommes là également pour une aide financière d'urgence lorsqu'il n'y a pas d'autre issue. Ce travail, c'est uniquement grâce à votre don que nous pouvons le faire.

Afin que nous puissions agir pour d'autres comme nous le faisons pour Philippe et sa grand-mère, je vous prie aujourd'hui du fond du cœur de nous faire un don.



Je vous remercie très sincèrement.

Marco Eichenberger
 Aide Suisse contre le Sida

P.-S. : les cartes en annexe de l'artiste Niki de Saint Phalle sont un cadeau pour vous. Sa vie durant, Niki de Saint Phalle s'est engagée publiquement à plusieurs reprises en faveur des personnes séropositives et des malades du sida. Merci de bien vouloir faire de même et de nous faire un don d'une valeur de 24 francs.